

جدول الشروط المصرفية العمليات العادية



BARÈME DES CONDITIONS DE BANQUE OPÉRATIONS HABITUELLES

NATURE DE L'OPÉRATION	التسعيرة TARIF	تاريخ القيمة DATE DE VALEUR	نوع العملية
CONDITIONS SUR LE MARCHÉ MONÉTAIRE			
Certificats de dépôt			شروط العمليات في السوق النقدية
a. 3 mois à 5 mois	TMM-1,25%		شهادات الإيداع
b. 6 mois à 11 mois	TMM-1%		أ. من 3 أشهر إلى 5 أشهر
c. 12 mois à 17 mois	TMM-0,75%		ب. من 6 أشهر إلى 11 شهرا
d. 18 mois à 23 mois	TMM-0,5%		ت. من 12 شهرا إلى 17 شهرا
e. 24 mois à 60 mois	TMM-0,25%		ث. من 18 شهرا إلى 23 شهرا
Billet de trésorerie (Commission d'aval)	4‰		ج. من 24 شهرا إلى 60 شهرا
الشروط الدائنة			
CONDITIONS CRÉDITRICES			
Comptes à termes et bons de caisse en dinars :			حسابات لأجل ورفاق الصندوق بالدينار
a. 3 mois à 5 mois	TMM-1,25%		أ. من 3 أشهر إلى 5 أشهر
b. 6 mois à 11 mois	TMM-1%		ب. من 6 أشهر إلى 11 شهرا
c. 12 mois à 17 mois	TMM-0,75%		ت. من 12 شهرا إلى 17 شهرا
d. 18 mois à 23 mois	TMM-0,5%		ث. من 18 شهرا إلى 23 شهرا
e. 24 mois à 60 mois	TMM-0,25%		ج. من 24 شهرا إلى 60 شهرا
Comptes à terme en Devises :			حسابات لأجل بالعملة
Résidents (min de CV € 100 000) :			للمقيم ما قيمته (100000 أورو على الأقل)
a. 3 mois à 5 mois	LIBOR-1,15%		أ. من 3 أشهر إلى 5 أشهر
b. 6 mois à 11 mois	LIBOR-1,05%		ب. من 6 أشهر إلى 11 شهرا
c. 12 mois à 17 mois	LIBOR-0,95%		ت. من 12 شهرا إلى 17 شهرا
d. 18 mois à 23 mois	LIBOR-0,80%		ث. من 18 شهرا إلى 23 شهرا
e. 24 mois à 59 mois	LIBOR-0,65%		ج. من 24 شهرا إلى 59 شهرا
f. 60 mois et plus	LIBOR-0,45%		د. من 60 شهرا فأكثر
Non Résidents (min de CV € 100 000) :			غير المقيم (100000 أورو على الأقل)
a. 3 mois à 5 mois	LIBOR-1,05%		أ. من 3 أشهر إلى 5 أشهر
b. 6 mois à 11 mois	LIBOR-0,95%		ب. من 6 أشهر إلى 11 شهرا
c. 12 mois à 17 mois	LIBOR-0,80%		ت. من 12 شهرا إلى 17 شهرا
d. 18 mois à 23 mois	LIBOR-0,70%		ث. من 18 شهرا إلى 23 شهرا
e. 24 mois à 59 mois	LIBOR-0,60%		ج. من 24 شهرا إلى 59 شهرا
f. 60 mois et plus	LIBOR-0,40%		د. من 60 شهرا فأكثر
الشروط المدينة			
CONDITIONS DÉBITRICES (INTÉRÊTS)			
Crédits à la consommation	TMM + 5%		قروض الاستهلاك
Découverts	TMM + 7%		قروض أخرى قصيرة المدى
Crédits à l'habitat (Moyen et long termes)			قروض السكن (متوسطة وطويلة المدى)
• Crédits sur épargne logement MENZILI	TMM + 2,5 %		• قروض على الادخار السكني منزلي
• Autres crédits à l'habitat	TMM + 5%		• قروض أخرى للسكن
Autres crédits à moyen terme	TMM + 5%		قروض أخرى متوسطة المدى
Crédit Leasing			قروض التجاري ليزنغ
s'adresser à notre filiale Attijari Leasing			يرجى الاتصال بشركة التجاري ليزنغ
Financement en devises			قروض بالعملة الأجنبية
• Crédits de mobilisation de créances nées sur l'étranger	LIBOR + 3 %		• قروض لتمتية ديون متولدة عن الخارج
• Autres financement en devises	LIBOR * + 3 %		• تمويلات أخرى بالعملة الأجنبية
العمليات المصرفية			
OPÉRATIONS BANCAIRES			
Effets à l'encaissement			سندات للقبض
• Sur la Tunisie	3,000 DT	J encaissement + 1	• على البلاد التونسية
• Sur l'étranger			• على الخارج
- compte en dinars	20,000 DT + RFJ	J encaissement + 1	- حساب بالدينار
- compte en devises	20 EURO ou 20 USD ou équivalent de 20 USD	J encaissement + 1	- حساب بالعملة الأجنبية
Effets Escomptés (sur la Tunisie)	3,000 DT	J remise + 1	سندات مسقطه (على البلاد التونسية)
Règlement d'effets	2,500 DT	J compensation + 1	خلاص السندات
Remise d'effets pour protêt sur la Tunisie	15,000 DT		تسليم السندات للاحتجاج
Frais de tenue de compte (par trimestre)			مصاريف مسك الحسابات (الثلاثية)
- Compte chèque	7,000 DT		- حساب الشيكات
- Compte courant	15,000 DT		- حساب جار
- Compte d'épargne	1,500 DT		- حساب ادخار
Encaissement de chèque			قبض الشيكات
• Chèque tiré sur la Tunisie			• شيكات مسحوبة على البلاد التونسية
- Même agence Attijari bank	-		- نفس الفرع
- Autre agence Attijari bank	0,300 DT	J versement +1	- فرع آخر للتجاري بنك
- Autres banques	0,400 DT	J versement +1	- حريف بمؤسسة بنكية أخرى
• Chèque tiré sur l'étranger			• شيكات مسحوبة على الخارج
- Compte en dinars	20,000 DT + RFJ	J encaissement +1	- حساب بالدينار
- Compte en devises	20 EUROS ou équivalent de 20 USD	J encaissement +1	- حساب بالعملة الأجنبية
Cartes électroniques (par an)			بطاقات نقد الكتروني (السنة)
- Cartes locales CIBT	5,000 DT		- بطاقات محلية CIBT
- Carte Salaire Plus	25,000 DT		- بطاقة SALAIRE PLUS
- Autres cartes locales	30,000 DT		- بطاقات محلية أخرى
- Cartes internationales	45,000 DT		- بطاقات دولية
- Carte Gold Nationale	70,000 DT		- بطاقة ذهبية وطنية
- Carte Gold Internationale	100,000 DT		- بطاقة ذهبية دولية
Chèque certifié			الشيكات المشهود باعتمادها
- Client même agence	3,000 DT	J certification - 1	- نفس الفرع
- Client autre agence Attijari bank	4,000 DT	J certification - 1	- فرع آخر للتجاري بنك
Récupération des frais sur chèque sans provision			استرجاع المصاريف على الشيكات بدون رصيد
- Préavis de rejet	35,000 DT		- تنبيه بالإرجاع
- Certificat de non paiement	15,000 DT		- شهادة في عدم الخلاص
Virements émis			إصدار التحويلات
• Sur la Tunisie			• على البلاد التونسية
- Même agence Attijari bank	0,800 DT	J virement - 1	- نفس الفرع
- Autre agence Attijari bank	1,200 DT	J virement - 1	- فرع آخر للتجاري بنك
- Autres banques	2,000 DT	J virement - 1	- حريف بمؤسسة بنكية أخرى
• Sur l'étranger			• على الخارج
- Compte en dinars	20,000 DT + RFJ + 2.5‰ flat	J virement - 1	- حساب بالدينار
- Compte en devises	2 ‰ flat	J virement - 1	- حساب بالعملة الأجنبية
Virements reçus			تحويلات مقبوضة
• De la Tunisie			• من البلاد التونسية
- Virement ordinaire	0,700 DT	J virement + 1	- تحويل عادي
- Virement reçu par SWIFT	5,000 DT	J virement + 1	- تحويل مقبوض عبر SWIFT
• De l'étranger			• من الخارج
- compte en dinars	10,000DT + 2.5‰ flat	J virement + 3	- حساب بالدينار
- compte en devises	10 € ou équivalent de 10USD	J virement + 3	- حساب بالعملة الأجنبية
Règlement de succession (par héritier)			تسوية التركات (على كل وريث)
Recherche pour le compte de la clientèle de document archivés			البحث عن الوثائق في الأرشيف لحساب الجرافاء
- Frais de recherche	30,000 DT		- مصاريف البحث
- photocopie du document	1,500 DT/feuille		- نسخة من الوثيقة
- année d'ancienneté	1,000 DT/année		- عام أقدمية

RFJ : Récupération de frais justifiables
Tarifs en dinars hors TVA
(*) : Taux de référence en fonction de la durée de financement

Société anonyme au capital de 150 millions de Dinars
Siège social : 95, Av. de la Liberté - 1002 Tunis - Belvédère
Tél. : (216) 71 14 14 00 • Fax : (216) 71 80 24 57
Site web : www.attijaribank.com.tn



التجاري بنك
Attijari bank

RFJ : استرجاع مصاريف ممتلة
التسعيرة بالدينار دون اعتبار الأداء على القيمة المضافة
(*) نسبة مئوية حسب مدة التمويل